



Municipalidad de Naranjal

INTENDENCIA MUNICIPAL

Tel.: 0676-320011/24

e-mail: municipalidadnaranjal@gmail.com

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES – UOC

CONTRATO N° 02/2023 “ASESORÍA CONTABLE PARA LA INSTITUCIÓN MUNICIPAL”

Entre la **MUNICIPALIDAD DE NARANJAL** domiciliada en ubicado Av. Yvyrapyta y 3 de Mayo, N° 2011, República del Paraguay, representada para este acto por el **Ing. EDOARD SCHAFFRATH**, con Cédula de Identidad N° 2.358.433, en su carácter de Intendente Municipal; en su público despacho ante el **Lic. GUILLERMO ORTIZ**, con Cédula de Identidad N° 4.921.968 Secretario General denominada en adelante **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **Lic. NORMA FARIÑA AVALOS**, con RUC 2496929-0, domiciliada en Súper Carretera C.D.E, Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por **NORMA FARIÑA AVALOS**, con Cédula de Identidad N° 2.496.929, denominada en adelante el **CONSULTOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO DE CONSULTORIA**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las condiciones y obligaciones que asumen **LA CONTRATANTE** y **EL CONSULTOR** en relación a la "**ASESORÍA CONTABLE PARA LA INSTITUCIÓN MUNICIPAL**".

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- Contrato;
- La carta de Invitación y sus Adendas y modificaciones;
- Las Instrucciones a los Oferentes (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La Resolución de Adjudicación del Contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;
- Actas de entrega de los Servicios.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

GUILLERMO
ORTIZ
PEREIRA

Firmado digitalmente
por GUILLERMO ORTIZ
PEREIRA
Fecha: 2023.03.02
14:36:48 -03'00'

NORMA
FARIÑA
AVALOS

Firmado digitalmente
por NORMA FARIÑA
AVALOS
Fecha: 2023.03.02
14:48:40 -03'00'

EDOARD
SCHAFFRA
TH

Firmado digitalmente
por EDOARD
SCHAFFRATH
Fecha: 2023.03.02
14:52:13 -03'00'



Municipalidad de Naranjal

INTENDENCIA MUNICIPAL

Tel.: 0676-320011/24

e-mail: municipalidadnaranjal@gmail.com

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES – UOC

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 422435.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 02/2023, convocado por la Municipalidad de Naranjal. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 125//2023 de fecha 28/02/2023.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Cód. Cat.	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	80101507-036	Consultoría Administrativa y/o Contable	Mes	10	7.800.000	78.000.000
Montos Total						78.000.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **guaraníes setenta y ocho millones.-**

El Consultor se a elaborar los trabajos de Consultoría a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. La Contratante se compromete a pagar al Consultor como contrapartida del suministro de los servicios de consultoría y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los trabajos de consultoría deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Municipalidad de Naranjal, Departamento de la Unidad Operativa de Contrataciones.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: La Unidad Operativa de Contratación (UOC).

GUILLERMO
ORTIZ PEREIRA

Firmado digitalmente por
GUILLERMO ORTIZ PEREIRA
Fecha: 2023.03.02 14:37:06
-03'00'

NORMA
FARIÑA
AVALOS

Firmado digitalmente
por NORMA FARIÑA
AVALOS
Fecha: 2023.03.02
14:49:03 -03'00'

EDOARD
SCHAFFRA
TH

Firmado digitalmente
por EDOARD
SCHAFFRATH
Fecha: 2023.03.02
14:52:44 -03'00'



Municipalidad de Naranjal

INTENDENCIA MUNICIPAL

Tel.: 0676-320011/24

e-mail: municipalidadnaranjal@gmail.com

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES – UOC

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía de Responsabilidad Profesional se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de Responsabilidad Profesional debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Superado el monto equivalente a la Garantía de Responsabilidad Profesional, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 “De Contrataciones Públicas”, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Responsabilidad Profesional deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 “De Contrataciones Públicas”.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Naranjal, República del Paraguay al día 01 mes marzo y año 2023.

GUILLERMO
ORTIZ PEREIRA

Firmado digitalmente
por GUILLERMO ORTIZ
PEREIRA
Fecha: 2023.03.02
14:37:18 -03'00'

NORMA
FARIÑA
AVALOS

Firmado digitalmente
por NORMA FARIÑA
AVALOS
Fecha: 2023.03.02
14:49:21 -03'00'

EDOARD
SCHAFFR
ATH

Firmado
digitalmente por
EDOARD
SCHAFFRATH
Fecha: 2023.03.02
14:53:12 -03'00'



Municipalidad de Naranjal

INTENDENCIA MUNICIPAL

Tel.: 0676-320011/24

e-mail: municipalidadnaranjal@gmail.com

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES – UOC

Por y en nombre de la Contratante:

**GUILLERMO
ORTIZ PEREIRA**

Firmado digitalmente por
GUILLERMO ORTIZ PEREIRA
Fecha: 2023.03.02 14:37:31
-03'00'

Lic. GUILLERMO ORTIZ
Secretario General

**EDOARD
SCHAFFRATH**

Firmado digitalmente por
EDOARD SCHAFFRATH
Fecha: 2023.03.02
14:54:16 -03'00'

Ing. EDOARD SCHAFFRATH
Intendente Municipal

Por y en nombre del Consultor:

**NORMA
FARIÑA
AVALOS**

Firmado digitalmente
por NORMA FARIÑA
AVALOS
Fecha: 2023.03.02
14:49:39 -03'00'

Lic. NORMA FARIÑA AVALOS
Consultora